

**COURSE STRUCTURE FOR PG PROGRAMMES**  
(Under CBCS w.e.f 2011-2012)

**M.A. ARABIC**

| SEM          | SUBJECT CODE | COURSE                    | SUBJECT TITLE                                | HRS/<br>WEEK | CRE<br>DIT | INT.<br>MARK | EXT.<br>MARK | MARK |
|--------------|--------------|---------------------------|--|--------------|------------|--------------|--------------|------|
| <b>II</b>    | 11PAR 1401   | Core I                    | Modern Prose                                 | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 1402   | Core II                   | History of Islamic Legislation               | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 1403   | Core III                  | Thafseer Literature                          | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 1404   | Core IV                   | Aqeeda                                       | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 1405   | Core V                    | Hadeeth – I                                  | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |
| <i>Total</i> |              |                           |  | 30           | 20         | 125          | 375          | 500  |
| <b>II</b>    | 11PAR 2406   | Core VI                   | Classical Poetry                             | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 2407   | Core VII                  | Applied Grammar                              | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 2408   | Core VIII                 | Rhetoric                                     | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 2409   | Core IX                   | Islamic Philosophy                           | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 2410   | Core X                    | History of Arabic Literature – I             | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |
| <i>Total</i> |              |                           |  | 30           | 24         | 125          | 375          | 500  |
| <b>III</b>   | 11PAR 3411   | Core XI                   | Novel & Drama                                | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 3412   | Core XII                  | History of Arabic Literature – II            | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 3413   | Core XIII                 | Hadeeth – II                                 | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 3501   | Core Based Elective I     | Translation Skill & Arabic Typewriting       | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 3502   | Core Based Elective II    | Competitive Skills in Arabic                 | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |
| <i>Total</i> |              |                           |  | 30           | 23         | 125          | 375          | 500  |
| <b>IV</b>    | 11PAR 4414   | Core XIV                  | Modern Poetry                                | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 4415   | Core XV                   | Essays in Arabic                             | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 48     | Project Work              | Project                                      | 6            | 5          | 25           | 75           | 100  |
|              | 11PAR 4503   | Core Based Elective - III | Translation & Communication Skills in Arabic | 6            | 4          | 25           | 75           | 100  |

|                    |                   |                                 |  |            |           |            |             |             |
|--------------------|-------------------|---------------------------------|--|------------|-----------|------------|-------------|-------------|
|                    | <b>11PAR 4504</b> | <b>Core Based Elective - IV</b> | <b>Computer Applications in Arabic</b> | <b>6</b>   | <b>4</b>  | <b>25</b>  | <b>75</b>   | <b>100</b>  |
| <i>Total</i>       |                   |                                 |  | <i>30</i>  | <i>23</i> | <i>125</i> | <i>375</i>  | <i>500</i>  |
| <b>GRAND TOTAL</b> |                   |                                 |  | <b>120</b> | <b>90</b> | <b>500</b> | <b>1500</b> | <b>2000</b> |

Jamal Mohamed College (Autonomous), Tiruchirappalli – 20

PG & Research Department of Arabic

Candidates admitted from the Academic Year 2011-2012

M.A. (Arabic)

Semester I

**Core I : Modern Prose (6 Hours ) (Sub Code : 11PAR 1401)**

Text Book :

- (الف) موسوعة جبران خليل جبران العربية : - (1) العاصفة (416) (2) الشيطان (426)  
(3) السمّ في الدّسم (449) (4) سفينة في ضباب (481) (5) مستقبل اللغة العربية (516)  
مختارات من أدب العرب لابي الحسن على الندوى - الجزء الاول والجزء الثانى  
(ب) الجزء الاول : (1) الكوخ والقصر (125) (2) سيدى أحمد الشريف السنوسى (127)  
(3) الدّين الصّناعى (136) (4) سالم مولى أبى خديفة (140) (5) الفردوس الإسلامى فى قارة آسيا (149)  
(ج) الجزء الثانى : (1) تأثير البيئة والصناعة فى الأدب (118) (2) تحية الأندلس (136) (3) الصديق  
(148) (4) ذكرى المولد (154) (5) العقيدة والحياة (158)

**Core II : History of Islamic Legislation (6 Hours) (Sub Code : 11PAR 1402)**

Text Book : تاريخ التشريع الإسلامى لمناع القطان  
التشريع والفقّه

- (1) الفصل الاول : حالة العرب والعالم عند البعثة وبيان المهمة التى جاء بها الإسلام .....المجاميع  
(Page No : 27 to 97)  
(2) الفصل الثانى : الفقّه ..... صلاة التراويح (Page No : 183 to 209)  
(3) الفصل الثانى : فقهاء الصحابة ..... عائشة (Page No 241 to 254)  
(4) الفصل الرابع : مشاهير المفتين فى هذا العصر ..... الامام أحمد عصره  
(Page No : 301 to 378)

**Core III : Thafseer Literature (6 Hours) (Sub Code : 11 PAR 1403)**

Text Book : Thafseer Al Quran Al Azeem By : Ibn Kathir

1) Surathul Qasas 2) Surathul Ahzab

سورة القصص وسورة الاحزاب من تفسير القرآن العظيم لابن كثير

**Core IV : Aqeeda (6 Hours) (Sub Code : 11 PAR 1404)**

Text Book : Risalath Thouheed By : Abul Hasan Ali An Nadwi

رسالة التوحيد لأبى الحسن على الندوى

**Core V : Hadeeth – I (6 Hours) (Sub Code : 11PAR 1405)**

Text Book : Buloogul Maram By : Ibn Hajar Al-Asqalani

بلوغ المرام لابن حجر العسقلانى (باب الطهارة وباب الصلاة وباب الجنائز وباب الزكاة)

Semester I

Core I : **Modern Prose** (6 Hours )

Text Book :

موسوعة جبران خليل جبران العربية : - 1) العاصفة (416) 2) الشيطان (426)  
3) السمّ في الدّسم (449) 4) سفينة في ضباب (481) 5) مستقبل اللغة العربية (516)

مختارات من أدب العرب لابي الحسن على الندوى - الجزء الاول والجزء الثانى

الجزء الاول : 1) الكوخ والقصر (125) 2) سيدي أحمد الشريف السنوسى (127)  
3) الدين الصناعى (136) 4) سالم مولى أبى خذيفة (140) 5) الفردوس الإسلامى فى قارة آسيا  
(149)

الجزء الثانى : 1) تأثير البيئة والصناعة فى الأدب (118) 2) تحية الأندلس (136) 3) الصديق  
(148) 4) ذكرى المولد (154) 5) العقيدة والحياة (158)

**Unit I :**

1) العاصفة (416) 2) الشيطان (426) 3) السمّ فى الدّسم (449) 4) سفينة فى ضباب

**Unit II :**

مستقبل اللغة العربية (516) مختارات من أدب العرب لابي الحسن على الندوى - الجزء الاول  
الجزء الاول : 1) الكوخ والقصر (125) 2) سيدي أحمد الشريف السنوسى (127)  
3) الدين الصناعى (136)

**Unit III :**

سالم مولى أبى خذيفة (140) - الفردوس الإسلامى فى قارة آسيا (149)

**Unit IV :**

1) تأثير البيئة والصناعة فى الأدب (118) - 2) تحية الأندلس (136)

**Unit V :**

الصديق (148) - ذكرى المولد (154) - العقيدة والحياة (158)

Core II : **History of Islamic Legislation** (6 Hours)

Text Book : تاريخ التشريع الاسلامى لمناع القطان  
التشريع والفقہ

(1) الفصل الاول : حالة العرب والعالم عند البعثة وبيان المهمة التى جاء بها الاسلام .....المجاميع  
(Page No : 27 to 97)

(2) الفصل الثانى : الفقہ ..... صلاة التراويح (Page No : 183 to 209)

(3) الفصل الثانى : فقهاء الصحابة ..... عائشة (Page No 241 to 254)

(4) الفصل الرابع : مشاهير المفتين فى هذا العصر ..... الامام أحمد عصره  
(Page No : 301 to 378)

**Unit I :** (Page No : 27 to 60) الفصل الأول - عصر التشريع

من حالة العرب والعالم عند البعثة الى مميزات المدنى

**Unit II :** (Page No : 61 to 97)

من أسلوب القرآن فى الطلب والتشريع ومنهج فى بيان الاحكام الى المجاميع (

**Unit III :** (Page No : 183 to 209) الفصل الثانى – الفقہ فى عصر الخلفاء الراشدين

من الفقہ الى صلاة التراويح

**Unit IV :** (Page No : 241 to 254) الفصل الثانى – من فقهاء الصحابة الى عائشة

(Page No : 301 to 322) الفصل الرابع – مشاهير المفتين فى هذا العصر

من عبد الله بن عباس الى طاوس بن كيسان

**Unit V :** (Page No : 329 to 378) دراسة موجزة للأئمة الاربعة وأصول مذاهبهم

من أبو حنيفة الى الامام أحمد

Subject Code No : 11 PAR 1403

## Semester I

Core III : **Thafseer Literature** (6 Hours)

Text Book : **Thafseer Al Quran Al Azeem By : Ibn Kathir**  
2) **Surathul Qasas 2) Surathul Ahzab**

سورة القصص وسورة الاحزاب من تفسير القرآن العظيم لابن كثير

**Unit I** : Surathul Qasas : Verses from 1 to 75

**Unit II** : Surathul Qasas : Verses from 76 to 88  
Surathul Ahzab : Verses from 1 to 19

**Unit III** : Surathul Ahzab : Verses from 20 to 38

**Unit IV** : Surathul Ahzab : Verses from 39 to 56

**Unit V** : Surathul Ahzab : Verses from 57 to 73

**Subject Code No :11PAR1404**

**Semester I**

**Core IV : Aqeeda (6 Hours)**

**Text Book : Risalath Thouheed** By : Abul Hasan Ali Al- Hasani An Nadwi

**رسالة التوحيد لأبي الحسن علي الحسنى الندوي**

**Unit: I** (Page No : 41-54)

الفصل الاول – فى التحذير عن الشرك – من الصفحة رقم 41 الى الصفحة رقم 54

**Unit: II** (Page No : 55-71)

الفصل الثاني: فى رد الإشراك فى العلم- من الصفحة رقم 55 الى الصفحة رقم 71

**Unit: III** (Page No : 72-92)

الفصل الثالث: فى رد الإشراك فى التصرف من الصفحة رقم 72 الى الصفحة رقم 92

**Unit: IV** (Page No : 93-114)

الفصل الرابع: فى رد الإشراك فى العبادة من الصفحة رقم 93 الى الصفحة رقم 114

**Unit: V** (Page No : 115-153)

الفصل الخامس فى رد الإشراك فى العادات من الصفحة رقم 115 الى الصفحة رقم 153

Core V : Semester I

**Hadeeth** (6 Hours)

Text Book : Buloogh Al Maram

By : Al-Imam Al-Hafiz Abi Al-Fadhil Ahmed bin Hajar Al-Asqalani

1) Thahara 2) Salath 3) Jana'iz 4) Zakath

بلوغ المرام – من أدلة الأحكام - ( باب الطهارة و باب الصلاة و باب الجنائز و باب الزكاة )  
للإمام الحافظ أبي الفضل أحمد بن حجر العسقلاني

**Unit – I :** Kithabu Thahara - كتاب الطهارة ( Page No : 11 to 32 )

من باب المياه الى باب الحيض

**Unit – II :** Kithab Salat - كتاب الصلوة ( Page No : 34 to 48 )

من باب المواقيت الى باب المسجد

**Unit – III :** Kithabus Salath ( Page No : 49 to 68 )

من باب صفة الصلوة الى باب الصلوة التطوع

**Unit – IV :** Kithabus Salath ( Page No : 69 to 91)

من باب صلوة الجماعة والامامة الى باب اللباس

**Unit – V :** Kithabul Janayiz & Kithabul Zakat ( Page No : 92 to 113)

Babu Sadaqathil Fithr – Babu Sadaqathil Thathawwu - Babu

Qismi Sadaqat .

من كتاب الجنائز - كتاب الزكاة - الى باب قسم الصدقات



## Semester II

### Core VI : **Classical Poetry** (6Hours) (Sub Code : 11PAR 2406)

(1) معلقة امرؤ القيس – قفا نبك من ذكرى .....الكشح ريًا المخلخل – (30 Lines)

(2) ديوان حسّان ابن ثابت – قافية " م " Page No : 276 to 277 ( 17 Lines)

الله اكرمنا ..... على الاقوام

(3) ديوان جرير – فى مدح عمر بن عبد العزيز بنى مجدا ومكرومة

Page No 571 to 574 ( 30 Lines)

هل رام ام لم يرم ..... إنّ المكارم من أخلاقكم ششيم

(4) ديوان الفرزدق – يمدح - Page No : 352 to 354

ابلق المعاوية الذى بيمينه ..... كانت له نزلت بكلّ غرام

(5) ديوان المتنبي – قافية " م " – Page No 80 to 90 (37 Lines)

من : واحر قلباه ممن قلبه ششم الى : هذا عتابك الا انه مقة

### Core VII : **Applied Grammar** (6 Hours) (Sub Code : 11PAR2407)

Text Book : Duroos ul Lughathil Arabiyya – Part – III

By : Dr.V.Abdur Raheem (Lessons 1o 20 , Page No: 3 to 181)

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها – الجزء الثالث للدكتور عبد الرحيم

### Core VIII : **Rhetoric** (6 Hours) (Sub Code : 11PAR2408)

Text Book : Al Balaghathul Wadiha By : Musthafa Ameen Ali Al – Jarim

البلاغة الواضحة (علم البيان والمعانى وعلم البديع) لمصطفى أمين وعلى الجارم

### Core IX : **Islamic Philosophy** (6 Hours) (Sub Code : 11PAR2409)

Text Book : Ihya Uloomiddeen – Part – I By : Al-Imam Al Gazzali

Kithabul Ilmi ( From first Chapter to fifth Chapter)

Fi fadlil Ilmi – Al-Mutha'allimu val Muallimu)

احياء علوم الدين – الجزء الاول – للإمام الغزالي (كتاب العلم من باب فضل العلم الى آداب المتعلم

والمعلم )

### Core X : **History of Arabic Literature – I** (6 Hours) Sub Code : 11PAR 2410

Text Book : A Literary History of the Arabs

By : Reynold Alleyne Nicholson

(Page No : 405 to 470) (Chapter IX & X)

(The Arabs in Europe & From Mangol Invasion to the Present day)

Semester II

Core VI :

Classical Poetry

(6Hours)

- (1) معلقة امرئ القيس – قفا نيك من ذكرى .....الكشح ريًا المخلخل – (30 Lines)  
(2) ديوان حسان ابن ثابت – قافية " م " Page No : 276 to 277 ( 17 Lines )  
الله اكرمنا ..... على الاقوام  
(3) ديوان جرير – فى مدح عمر بن عبد العزيز بنى مجدا ومكرمة  
Page No 571 to 574 ( 30 Lines )  
هل رام ام لم يرم ..... إن المكارم من أخلاقكم ششيم  
(4) ديوان الفرزدق – يمدح - Page No : 352 to 354 (20 Lines)  
ابلق معاوية الذى بيمينه ..... كانت له نزلت بكلّ غرام  
(5) ديوان المتنبي – قافية " م " – Page No 80 to 90 (37 Lines)  
واحر قلباه ممن قلبه شيم ..... قد ضمن الدرّ إلا أنه كلم

Unit I : (Page No : 15 to 25)

معلقة امرئ القيس - من : قفا نيك من ذكرى ..... الى فجنّت وقد نصّت لنوم ثيابها

Unit II : (Page No : 25 to 26) & (Page No : 276 to 277)

معلقة امرئ القيس - من : فقالت يمين الله مالك حيلة الى هصرت بفودى رأسها فتمايلت &  
ديوان حسان بن ثابت - قافية الميم - من : الله اكرمنا بنصرنيّه الى : فلئن فخرت بهم لمثل قد يمهم

Unit III : (Page No : 571 to 574)

ديوان جرير – فى مدح عمر بن عبد العزيز  
من : هل رام ام لم يرم ذو السدر فالتلم الى : عبد العزيز بنى مجد ومكرمة

Unit IV : (Page No : 80 to 88)

ديوان المتنبي : قافية الميم - (30 Lines)  
من : واحر قلباه ممن قلبه شيم الى : ليت الغمام الذى عندى صواعقه

Unit V : (Page No : 88 to 90) & (Page No : 352 to 354)

ديوان المتنبي : قافية الميم  
من : ارى النوى تقتضينى كل مرحلة الى هذا عتابك الا انه مقة &  
ديوان الفرزدق-  
من : ابلغ معاوية الذى بيمينه الى شنعاء جادعة الانوف مذلة

Subject Code No : 11PAR2407

## Semester II

Core VII : **Applied Grammar** (6 Hours)

Text Book : Duroos ul Lughathil Arabiyya Part – III

By : Dr. Abdur Raheem (Lessons 1 to 20 , Pages 3 to 181 )

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها – الجزء الثالث – للدكتور

عبد الرحيم .

**Unit – I** : Pages 3 to 38

Al – Irab wal Bina – Fil Afal – Lesson I , Lesson II

**Unit – II** : Pages 39 to 72

Lesson III , Lesson IV , Lesson V, Lesson VI ,  
Lesson VII.

**Unit – III** : Pages 73 to 110

Lesson VIII , Lesson IX , Lesson X, Lesson XI ,  
Lesson XII.

**Unit – IV** : Pages 111 to 149

Lesson XIII , Lesson XIV , Lesson XV, Lesson XVI.

**Unit – V** : Pages 150 to 180.

Lesson XVII, Lesson XVIII, Lesson XIX, Lesson XX,

**Semester II**

**Core VIII : Rhetoric (6 Hours)**

Text Book : Al Balaghathul Wadiha

By : Musthafa Ameen Ali Al Jarim

( Ilmul Bayan , Ilmul Ma'ani & Ilmul Badee'u )

البلاغة الواضحة ( علم البيان و علم المعاني و علم البديع )  
لمصطفى أمين و علي الجارم

**Unit I :** من علم البيان - التشبيه  
الى تقسيم الاستعارة الى تبعية وأصلية

**Unit II :** من تقسيم الاستعارة مرشحة ومجردة ومطلقة -  
الى أثر علم البيان فى تأدية المعانى

**Unit III :** من علم المعانى - تقسيم الكلام الى خبر وانشاء  
الى الأمر

**Unit IV :** من النهى الى أثر علم المعانى فى بلاغة الكلام

**Unit V :** من علم البديع - أثر فى الكلام وتقسيم  
الى اسلوب الحكيم

## Semester II

**Core : IX Islamic Philosophy (6 Hours)**

Text Book : Ihya Uloomiddeen Part I By : Al Imam Al Ghazzali,  
Kitab ul Ilmi - From first Chapter ( Fi Fadlil Ilmi ) to Fifth  
Chapter ( Al Mutha'allimu val Muallimu ) (Pages 11 to 60)

احياء علوم الدين - الجزء الاول - للإمام الغزالي  
( كتاب العلم بال فضل العلم الى المتعلم والمعلم )

**Unit – I :**

Chapter I ( Page No : 11 to 21 )

**Unit – II :**

Chapter II ( Page No : 22 to 35 )

**Unit – III :**

Chapter III ( Page No : 36 to 47 )

**Unit – IV :**

Chapter IV ( Page No : 48 to 54 )

**Unit – V :**

Chapter V ( Page No : 55 to 61 )

**Semester II**

Core X : **History of Arabic Literature – I** (6 Hours)

Text Book : A Literary History of the Arabs  
By : Reynold Alleyne Nicholson

(Page No : 405 to 470) (Chapter IX & X)  
(The Arabs in Europe & From Mangol Invasion to the Present day)

**Unit I** : (Page No : 405 to 418) (Chapter IX)

From : The Arabs in Europe To : Ziryab the musician

**Unit II** : (Page No : 419 to 431) (Chapter IX)

From : The Library of Hakam II To : Ibn Tumart

**Unit III** : (Page No : 432 to 444) (Chapter IX & X)

From : The Almohades To : The Mongol Invasion

**Unit IV** : (Page No : 444 to 457) (Chapter X)

From : Chingiz Khan and Hulagu  
To : Persian origin of the Thousand and one Nights

**Unit V** : (Page No : 457 to 470) (Chapter X)

From : The Hazar Afsan To : Islam and Modern Civilisation

### Semester III

#### **Core XI : Novel & Drama (6 Hours) ( Sub Code : 11PAR 3411)**

Text Book : Novel - فى سبيل التاج لمصطفى لطفى المنفلوطى  
Drama - أهل الكهف للدكتور توفيق الحكيم

#### **Core XII : History of Arabic Literature– II(6 Hours) (Sub Code:11PAR 3412 )**

Text Book : Al Adab Al Arabi Al Muasir fi Misr By : Dr. Showqi Daif  
الأدب العربى المعاصر فى مصر لشوقى ضيف

#### **Core XIII : Hadeeth – II (6 Hours ) (Sub Code : 11PAR 3413)**

Text Book : الشمائل المحمدية للإمام الترمذى  
Chapter 1 to Chapter 56 , (Page No : 11 to 218)

#### **Core Based Elective I : Translation Skill & Arabic Typewriting (6 Hours) (Sub Code : 11PAR 3501)**

Text Book : نحو الإنشاء والترجمة - (Nahwal Insha at-Tarjamah)  
By : Manzoor Ahmed Khan (Farhana Publishers)  
Translation – 45 Marks  
(Page No 122 – 173) (Arabic to English & vice – versa)  
Arabic Typewriting – 30 Marks (Letter 10 Marks & Passage 20 Marks)

#### **Core Based Elective II : Competitive Skills in Arabic (6 Hours) (Sub Code : 11PAR 3502)**

Text Book : الدليل العربى فى الادب العربى (للإختبار التنافس )  
Notes prepared & Published by EFL University , Hyderabad  
(Unit II , III , IV , V & VI)

Semester III

Core XI : **Novel & Drama** (6 Hours)

Text Book : Novel - فى سبيل التاج لمصطفى لطفى المنفلوطى -

Drama - أهل الكهف للدكتور توفيق الحكيم -

**Unit I :** فى سبيل التاج - من مصطفى لطفى وعصره الى فلسطين

**Unit II :** فى سبيل التاج - من التاج الى النهاية

**Unit III :** أهل الكهف - الفصل الاول من صفحة رقم 7 الفصل الثانى الى صفحة رقم 81

**Unit IV :** أهل الكهف - الفصل الثالث من صفحة رقم 82 الى صفحة رقم 130

**Unit V :** أهل الكهف - من صفحة رقم 130 الى صفحة رقم 178



## Semester III

Core XII : **History of Arabic Literature – II** (6hours)

Text Book : Al Adab Al Arabi Al Muaasir fi Misr

By : Showqi Daif

الأدب العربي المعاصر في مصر لشوقي ضيف

**Unit – I** Page No : 7 to 37

من مؤثرات عامة ..... الى المطبعة والصحف

**Unit – II** Page No : 38 to 82

من الشعر وتطور الى اشعر التمثيلي

**Unit – III** Page No : 83 to 168

من أعلام الشعر الى على محمود طه

**Unit – IV** Page No : 169 to 202

من تطور النثر وفنونه الى تجديد شامل

**Unit – V** Page No : 218 to 300

من أعلام النثر الى محمود تيمور

**Subject Code No : 11PAR 3413**

**Semester III**

Core XIII :

## Hadeeth – II

(6 Hours )

**Text Book :** الشمائل المحمدية للإمام الترمذى

**Chapter 1 to Chapter 56 , (Page No : 11 to 218)**

**Unit I :** Chapter 1 to XI , (Page No : 11 to 48)

من باب ما جاء فى خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم  
الى باب ما جاء فى فعل رسول الله صلى الله عليه وسلم

**Unit II :** Chapter 12 to 23 , (Page No : 49 to 73)

من باب ما جاء فى ذكر خاتم رسول الله صلى الله عليه وسلم  
الى باب ما جاء فى اتكاء رسول الله صلى الله عليه وسلم

**Unit III :** Chapter 24 to 35 , (Page No : 74 to 120)

من باب ما جاء فى صفة اكل رسول الله صلى الله عليه وسلم  
الى باب ما جاء فى ضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم

**Unit IV :** Chapter 36 to 47 , (Page No : 121 to 181 )

من باب ما جاء فى صفة مزاح رسول الله صلى الله عليه وسلم  
الى باب ما جاء فى تواضع رسول الله صلى الله عليه وسلم

**Unit V :** Chapter 48 to 56 , (Page No : 182 to 218)

من باب ما جاء فى خلق رسول الله صلى الله عليه وسلم  
الى باب ما جاء فى رؤية رسول الله صلى الله عليه وسلم

**Subject Code No : 11PAR 3501**

**Semester III**

## Core Based Elective I : **Translation Skill & Arabic**

### **Typewriting**

(6 Hours)

Text Book : **نحو الإنشاء والترجمة** - (Nahwal Insha at-Tarjamah)

By : Manzoor Ahmed Khan (Farhana Publishers)

**Translation** – 45 Marks (Page No 122 – 173) (Arabic to English & vice – versa)

**Arabic Typewriting** – 30 Marks (Letter 10 Marks , Passage 20 Marks)

#### **Unit I : (Page No : 122 to 139)**

**News Paper Head Lines** : **1) Political Affairs** a) Reception of Dignitaries b) Visits of Dignitaries and Delegations c) Meetings and Accords d) Elections e) Governments and Ministers f) Negotiations and Contacts g) Diplomatic and trade Relations h) Political Crisis i) Peace Prizes **2) Economic Affairs** a) Trade Relations b) Companies , Factories & Banks c) Exports and Imports d) Market & Prices e) Stock – Market f) Workers' Salaries and Allowances g) Facilities and Difficulties **3) On Education 4) On Sports** a) Championships b) Teams Meet c) Match Results

#### **Unit II : (Page No : 140 to 157)**

**5) On Culture** a) Muslim Culture b) Cinema and Prizes c) Television d) Theatre and Drama **6) On Health** a) Islamic Perspective Towards Scientific Developments b) Medical Facts c) AIDS and Cancer d) A Phenomenon of Medical World **7) On Security** a) Accidents b) Communal and Racial Riots c) Protests and Demonstrations d) Police and Security e) Imprisonment and Fine f) Illegal Acts g) World Terrorism **8) On Environment** a) World Environment Today b) Environment and World Govts c) Pollution Control d) Weather **9) Military Affairs** a) Army Leadership b) Military Exercises c) Eruption of Fight d) On Arms - **Small Passages from Newspapers**

#### **Unit III : (Page No 158 to173)**

**1) Political Affairs** - From Sa'doon receives Indian Parliamentarian to Palestinian State is essential for Israeli existence : Perez **2) Economic Affairs** : From Kuwait loan for Pakistan for developing electric sector to Bus Without Stairs **3) on Education** : From Lebanese Mufti appeals to UNESCO Supports “ Mass Literacy” Project

**Unit IV : Arabic Typewriting** : Typing of a letter in Arabic

**Unit V : Arabic Typewriting** : Typing of a Passage in Arabic

**Subject Code No : 11PAR 3502**

## Semester III

Core Based Elective II : **Competitive Skills in Arabic** (6 Hours)

Text Book : (للإختبار التنافس) الدليل العربى فى الادب العربى

Notes prepared & Published by EFL University , (For SLET / JRF / UGC)

Hyderabad , By : Syed Irfanullah (Unit II , III , IV , V & VI)

**Unit I** : (Page No : 45 to 71)

الأدب العربى الهندى (دراسة المؤلفين والكتب )

**Unit II** : (Page No : 72 to 84)

الاعمال الهامة فى الادب العربى

من تحفة المجاهدين الى ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين

**Unit III** : (Page No : 85 to 135)

اللغة العربية والأدب العربى الحديث

من جبران خليل جبران الى عمر أبو ريشة

**Unit IV** : (Page No : 137 to 163)

أهم المراجع

من سيرة بن هشام الى الأدب الصغير

**Unit V** : (Page No : 163 to 180)

التفسير والحديث

من التفسير الكبير الى أخبار الأخيار

## Semester IV

Core XIV: **Modern Poetry** (6 Hours ) ( Sub Code : 11 PAR 4414)

**Text Book :**

- (1) الشوقيات لاحمد شوقى - الجزء الاول - العلم والتعليم وواجب المعلم  
(Page No 180 to 182) – ( 35 Lines)  
قم للمعلم وفه التبجيلا ..... عند الشدائد , يغنيان فتيلًا
- (2) ديوان حافظ ابراهيم – الجزء الثانى - 26 Lines – ( Page No 149 to 151)  
رثاء مصطفى كامل باشا ايا قبر هذا ..... جيشا مغازيا
- (3) ديوان البارودى - 40 Lines - (Page No 537 to 539 -  
رواية ثانية للقصيدة - من : ذهب الصبا وتولت الأيام الى : بالنور لو بينت امرك ظلمة
- (4) ديوان عبد الوهاب البياتى – الجزء الثانى - 16 Lines – (Page No 122)  
الشهداء لن يموتوا : من : لن يموتوا الشهداء الى : يزرعون الارض بالورد وينبون منا ان هنا
- (5) موسوعة روائع الشعر الحديث لنزار قبّانى – (Page No : 354 to 361)  
من : أنعى لكم , يا أصدقائى , اللغة القديمه الى : لان نصق شعبنا ليس له لسان
- (6) موسوعة روائع الشعر الحديث لصلاح عبد الصبور - (Page No : 165 to 167)  
من : ها انت هنا اشرفت كل موعد الى والجلسة فى الركن النائى خزمين ودودين
- (7) اعاسير بدر شاکر السياب - (Page No : 249 to 250 - 30 Lines)  
اصبح القوم نور ونار ..... موضع القيد بعد حين سيسمى

Core XIV : **Essays in Arabic** (6 Hours) (Sub Code : 11PAR 4415)

- (1) تأثير القرآن فى الأدب العربى  
(2) تطور الثقافة الاسلامية
- (3) العلاقة بين الهند وبلدان العرب  
(4) مساهمة ادباء الهند فى الأدب العربى
- (5) الرياضة فى الاسلام  
(6) الاسلام وامن العالم
- (7) القرآن والعلوم العصرية  
(8) برّ الوالدين
- (9) تطور علم التفسير  
(10) إعجاز القرآن
- (11) التقدم العلمى فى الهند  
(12) الحاسوب
- (13) الصحة والطهارة فى الاسلام  
(14) الفقه الاسلامى
- (15) مكانة سنة الرسول فى الاسلام

**Project Work :** **Project** (6 Hours) (Sub Code : 11 PAR 48)

*1. Translation of 50 Pages of any work from Arabic to English or Vice –  
Versa*

*2. Dissertation in Arabic on any Arabic Writer , Literary Work or on  
any Islamic Subject having minimum 50 Pages*

**Core Based Elective III : Translation & Communication Skills in Arabic**  
(6 Hours) (Sub Code : 11 PAR 4503)

Text Book : 1) Journalistic Arabic

By : Dr. V.P. Abdul Hameed & N.K. Abdul Haleem

2) Al Arabiyya lil Hayath - Part – III

By : Nasif Musthafa Abdul Azeez & Musthafa Ahamad Sulaiman

العربية للحياة لناصف مصطفى احمد سليمان (من الوحدة الاولى الى الاسرة العربية)

**Core Based Elective IV : Computer Applications in Arabic**  
(6 Hours ) (Sub Code : 11 PAR 4504)

**Text Book : الحاسوب ومبادئه ( Al Hasoob wa Mabadiuhu)**

**By : Dr. T.A. Abdul Majeed , P.Subair & P.M. Abbas**

Theory : 45 Marks : **Section A – (10x2=20) Computer Terms only**  
**(Arabic to English & Vice – Versa) Section B – (5x5=25) Paragraph**  
**Answers**

Practical : 30 Marks **Section C – 30 Marks**

**(Typing of Letter in Arabic – 10 Marks & Paragraph – 20 Marks)**

**Subject Code No : 11 PAR 4414**

**Semester IV**

## Text Book :

- 1) الشوقيات لاحمد شوقى - الجزء الاول - العلم , والتعليم , وواجب المعلم  
(Page No 180 to 182) – ( 35 Lines)  
قم للمعلم وفه التبجيلا ..... عند الشدائد , يغنيان فتيلًا
- 2) ديوان حافظ ابراهيم – الجزء الثانى - 26 Lines – ( Page No 149 to 151)  
رثاء مصطفى كامل باشا ايا قبر هذا ..... جيشا مغازيا
- 3) ديوان البارودى - 40 Lines – (Page No 537 to 539)  
رواية ثانية للقصيد - من : ذهب الصبا وتولت الأيام الى : بالنور لو بينت امرك ظلمة
- 4) ديوان عبد الوهاب البيّاتى – الجزء الثانى - 16 Lines – (Page No 122)  
الشهداء لن يموتوا : من : لن يموتوا الشهداء الى : يزرعون الارض بالورد وينبون منا ان هنا
- 5) موسوعة روائع الشعر الحديث لنزار قبّانى – (Page No : 354 to 361)  
من : أنعى لكم , يا أصدقائى , اللغة القديمه الى : لان نصق شعبنا ليس له لسان
- 6) موسوعة روائع الشعر الحديث لصلاح عبد الصبور - (Page No : 165 to 167)  
من : ها انت هنا اشرفت كل موعد الى والجلسة فى الركن النائى خزمين ودودين
- 7) اعاسير بدر شاکر السياب - (Page No : 249 to 250 - 30 Lines)  
اصبح القوم نور ونار ..... موضع القيد بعد حين سيسمى
- Unit I :** الشوقيات لاحمد شوقى - الجزء الاول - العلم , والتعليم - وواجب المعلم  
من : قم للمعلم وفد التبجيلا الى : ما كان دنلوب , ولا تعليمه – (35 Lines)
- Unit II :** ( Page No 149 to 151) – 26 Lines – الجزء الثانى – ديوان حافظ ابراهيم  
رثاء مصطفى كامل باشا من : ايا قبر هذا الصيف آمال امة الى : ستشهد فى التاريخ انك لم تكن &  
ديوان عبد الوهاب البيّاتى – الجزء الثانى -  
الشهداء لن يموتوا : من : لن يموتوا الشهداء الى : يزرعون الارض بالورد وينبون منا ان هنا
- Unit III :** (Page No : 537 to 539) – 40 Lines - ديوان البارودى  
رواية ثانية للقصيد - من : ذهب الصبا وتولت الأيام .....الى : بالنور لو بينت امرك ظلمة
- Unit IV :** (Page No : 354 to 361) – موسوعة روائع الشعر الحديث لنزار قبّانى –  
من : أنعى لكم , يا أصدقائى , اللغة القديمه الى : لان نصق شعبنا ليس له لسان
- Unit V :** (Page No : 165 to 167)- موسوعة روائع الشعر الحديث لصلاح عبد الصبور  
من : ها انت هنا اشرفت كل موعد الى : والجلسة فى الركن النائى خزمين ودودين &  
(Page No : 249 to 250 - 30 Lines) - اعاسير بدر شاکر السياب  
من : اصبح القوم وهو نور ونار الى : موضع القيد بعد حين سيسمى

## Semester IV

Core XIV :

# Essays in Arabic

(6 Hours)

Prescribed Book : Essays in Arabic on different Topics in Academic

Significance

Compiled & Edited by Dr. M. Abdul

Khadar

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| (1) تأثير القرآن في الأدب العربي   | (2) تطور الثقافة الإسلامية             |
| (3) العلاقة بين الهند وبلدان العرب | (4) مساهمة ادباء الهند في الأدب العربي |
| (5) الرياضة في الاسلام             | (6) الاسلام وامن العالم                |
| (7) القرآن والعلوم العصرية         | (8) برّ الوالدين                       |
| (9) تطور علم التفسير               | (10) إعجاز القرآن                      |
| (11) التقدم العلمى فى الهند        | (12) الحاسوب                           |
| (13) الصحة والطهارة فى الاسلام     | (14) الفقه الاسلامى                    |
| (15) مكانة سنة الرسول فى الاسلام   |  |

### Unit I :

تأثير القرآن في الأدب العربي - تطور الثقافة الإسلامية - العلاقة بين الهند وبلدان العرب

### Unit II :

مساهمة ادباء الهند في الأدب العربي - الرياضة في الاسلام - الاسلام وامن العالم

### Unit III :

القرآن والعلوم العصرية - برّ الوالدين - تطور علم التفسير

### Unit IV :

إعجاز القرآن - التقدم العلمى فى الهند - الحاسوب

### Unit V :

الصحة والطهارة فى الاسلام - الفقه الاسلامى - مكانة سنة الرسول فى الاسلام



**Subject Code No : 11PAR48**

**Semester - IV**

**Project Work**

Project work (6 hours)

1. Translation of 50 pages of any work from Arabic to English or vice versa.
2. Dissertation in Arabic on any Arabic writer, literary work on any Islamic subject having minimum 50 pages.

**Semester - IV**

Core Based Elective –III

**Translation & Communication Skills in Arabic (6 Hours)**

Text Book : 1) **Journalistic Arabic** By : Dr. V.P. Abdul Hameed &

Prof. N.K. Abdul Haleem

2) **Al Arabiyya lil Hayath** Part - III ( Al wahdathul voola Al Usrathu lil Arabiyya )

By : Nasif Musthafa Abdul Azeez & Musthafa Ahamad Sulaiman

العربية للحياة لناصر مصطفى العزيز و مصطفى احمد سليمان ( من الوحدة الاولى – الاسرة العربية )

**Unit -I** **Journalistic Arabic** : From Page No: 10 to 25. Lesson: 1 to 4.  
Economics Matters Inter National Reports, Yemen, War and sports  
News.

**Unit –II** Page No: 26 to 51. Lesson No: 5 to 11.  
Social Violence, Crimes, Political Reports, Miscellany Political  
Matters, International News and Arab Affairs.

**Unit - III** From Page No: 52 to 77 Lesson: 12 to 18  
Films Reports, Service Matters, Education Activates, Sports &  
Games, Regional Development Reports And Academic Matters.

**Unit –IV** From Page No: 78 to 106 Lesson: 19 to 25  
Youth affairs, Miscellaneous news Arts and  
Architecture, (GATT) General Agreement on  
Tariff and Trade, Palestine Affairs , Russian upheavals ,  
and miscellaneous items.

**Unit -V** Al Arabiyya Lil Hayath Part – III From Page No: 21 to136.

Lesson No: 1 to 5 الوحدة الاولى الاسرة العربية

Subject Code No : 11 PAR 4504

**Semester IV**

Core Based Elective IV : **Computer Applications in Arabic** (6 Hours )

**Text Book :** الحاسوب ومبادئه ( Al Hasoob wa Mabadiuhu)

**By :** Dr. T.A. Abdul Majeed , P.Subair & P.M. Abbas

**Theory :** 45 Marks : **Section A – (10x2=20) Computer Terms only**  
(Arabic to English & Vice – Versa)

**Section B – (5x5=25) Paragraph Answers**

**Practical :** 30 Marks **Section C – 30 Marks**

(Typing of Letter in Arabic – 10 Marks & Paragraph – 20 Marks)

**Unit I :** (Page No : 109 to 118) - مصطلحات شائعة

(Section “A” – Arabic to English and Vice – Versa - 2 Marks only –  
(10x2=20) **only word meaning** , Each question consists of 2 words 2x1=2)

**Unit II :** (Page No : 7 to 42)

الحاسوب ومبادئه - وحدات الادخال – أجهزة التخزين – تاريخ تطور الحاسوب – الحاسوب وأجياله –  
سوفتوير - نظام التشغيل – تشغيل البرامج – الانترنت

**Unit III :** (Page No : 43 to 73)

برامج اوفيس - ملف – قائمة التحرير – قائمة الأدوات – قائمة الجدول – قائمة إطار

**Unit IV :** (Page No : 74 to 108)

Microsoft Excel – Microsoft Power Point

**Unit V : Practical – Section C (30) Marks**

Typing of any letter & Paragraph in Arabic through Computer  
(Letter – 10 Marks & Paragraph – 20 Marks )